

Genre du véhicule Tracteur agricole	Marque F E N D T	Type F W A 258 - Farmer 4S	Fiche d'homologation n° CH 4259 10
--	---------------------	-------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "Farmer 4S" de chaque côté sur capot du moteur

"FWA 258" sur plaquette du constructeur, à droite devant filtre  
"258" en préfixe du No du châssis [d'huile

Numéro du châssis frappé à droite sur châssis devant filtre d'huile et sur plaquette  
Signe d'identification du moteur frappé "D 208.4" à droite sur bloc-mot., au-dessous 4ème cylindre  
Constructeur X. FENDT & Co., Marktobendorf(D) Importateur Landw. Genossenschaftsverband, SH (1)

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement s.ttes roues	MOTEUR Genre en ligne Temps 4
Direction au centre Assistance	Marque M W M Carbur. D
Frein de service méc. à exp. interne, s. arbres d'essieu AR et	Type D 208.4
Frein auxiliaire )méc. à ruban extér. (indépend. s. ch. roue	Position avant Nombre cyl. 4
Frein stationn. )sur roues AR Frein pr. rem.	Alésage 95 Course 105
Transmission méc. toute synchronisée Nombre vit. 12 *)	Cylindr. 2976 cm <sup>3</sup> CV-impôt 15,16
Blocage differ. AR Crochet rem. AV + AR Vitesse max. 20*** )km/h	CV-puiss. 55 (DIN) à 2400 t/m
	Refroidissement eau
	Bruit 83 dB (B) à 2400 **) t/m
	Amortissement bruit 1 pot

CARROSSERIE Forme	Nombre portes
	Toit ouvert
Nombre de places : Total 1 + 2 sièges de secours av. galerie	
	460 x 130 mm Ø

DIMENSIONS	Voie AV+AR 1360 et 1500 mm
	Diam. braquage G 9,15 DR 9,05
Empattement	2100 / / / /
	Dimensions ext. Dimensions int.
Longueur	3810
Largeur	1780/1930
Hauteur	1760
Porte à faux AV	620
AR	1020
lat.	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	1335		1615	2950
Charge utile				
Poids total				2950
Garantie fabr.	1400		2500	3500
Dimens. pneus	10.5-18 6 PR /	16.9/14-30 6 PR		
Charge p. essieu	2560		3520	+
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable				kg

**EQUIPEMENT**Equipelement électrique 12 v

Feux de route 2/ BOSCH Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement 2/Bilux, AS. Feux de position 2/ds. phares  
 Feux de gabarit 2/ séparés Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/ électrique Niv. sonore 86 (dB/B)  
 Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières 2/ séparés Catadioptrés 2/ séparés  
 Feux stop 2/ séparés Feux de recul \_\_\_\_\_  
 Eclair. plaque contr. \_\_\_\_\_ Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_  
 Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse km/h + \_\_\_\_\_  
 Indic. direction clign. 4/ [compte-tours] \_\_\_\_\_  
 AV orange latér. \_\_\_\_\_ AR orange \_\_\_\_\_  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Tracteur agricole  
 Marque & type FENDT FWA 258-Farmer 4S  
 Chassis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Homologation n° CH 4259 10  
 Forme de la carr. \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Places ass. : Total 3 (1 avant)  
 Poids à vide 2950 Carburant D  
 CV 15,16  
 Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée 2970 cm<sup>3</sup>  
 Poids total \_\_\_\_\_ Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :**

- 1) Autre importateur : Louis Hilti, Schaan (FL)  
 \*) Transmission : Convertisseur de couple précédant boîte c.v. groupées. La position "S" de la boîte surmultip. "S" derrière levier c.v. est bloquée par une vis munie d'un plomb.  
 \*\*) Resp. 620 t/min ou 1100 t/min à la prise de force  
 \*\*\*) Plombage : 1 sur vis de butée plein gaz + 1 sur couvercle carter régulateur.  
 +) Pneumatiques : Sur demande AR = 12-36 6 PR (3060 kg)  
 §) Equipelement : L'importateur déplace les feux arrières pour les fixer à 127 cm au-dessus du sol; il monte également 2 feux de gabarit à l'avant.

Lieu et date de l'expertise  
Schaffhausen, 8.11.68

La commission d'expertise